

# VĚSTNÍK

ČESKÉ  
*Katolické Misie*

[www.czechchurch.org](http://www.czechchurch.org)

---

*sv. Jakub v San Diegu – sv. Františka v San Francisku - sv. Cyrila a Metoděje v Los Angeles*

---

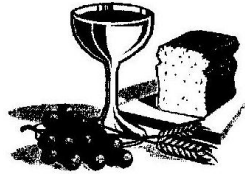


Sv. Václav žil své křesťanství ve světě plném politickým nepokojů. Výzva k zapojení se do sociální změny a do politické činnosti je určena všem křesťanům; hodnoty evangelia jsou dnes bolestně zapotřebí v našem světě.

**Sv. Václava 28. září**

***KALIFORNIE ZÁŘÍ 2015***

# Pozor: Nepřehlédněte!!



## POZVÁNÍ NA BOHOSLUŽBY.

V LOS ANGELES bude mše sv. v NEDĚLI, 13. září, v 1:15 hod. odp., v Polish Center, 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886. Po mši sv. bude podáván oběd. Dospělí \$10.00 za osobu. Parky \$5.00.

V SAN DIEGO bude mše sv. v SOBOTA, 19. září, v 4:00 hod. odp., v St. John the Evangelist hall, v Normal a Lincoln, San Diego. Beseda a pohoštění následují.

V SAN FRANCISKU bude mše svatá v NEDĚLI, 4. října, v 11:00 hod. dop., v auditoriu kostela STAR OF THE SEA, 4420 Geary Blvd., San Francisco, CA. Beseda a pohoštění následují.

Mše sv. příští měsíc budou: LA 17., SD 18., SF 25. října

1. Sva - tý Vá - cla - ve, vé - vo - do če - ské  
ze - mě, kní - že náš, pros za nás Bo - ha,  
sva - té - ho Du - cha! Kri - ste, e - lei - son.

### Cover photo:

*Statue of Saint Wenceslas on the eponymous square in Prague, by  
[Josef Václav Myslbek](#)*

## **Z PERA O. BISKUPA ESTERKY.**

***Milí členové krajanské misie v Kalifornii!***



*V těchto dnech začíná beatifikační proces dvou mladých kněží z brněnské diecéze, otce Václava Drboli a otce Jana Buli, kteří byli nespravedlivě obviněni a oběšeni komunistickým režimem v Jihlavě. Teprve po pádu komunismu byli legálně zproštěni viny a rehabilitováni.*



### **R.D. VÁCLAV DRBOLA**

16.10.1912 narozen ve Starovičkách

3. 8. 1951 popraven oběšením ve věznici v Jihlavě

14. 4. 2011 Kongregace pro svatořečení udělila nihil obstat

2. 9. 2011 zahájena diecézní část beatifikačního řízení, Bučovice

### **R.D. JAN BULA**

24. 6. 1920 narozen v Lukově u Moravských Budějovic

20. 5. 1952 popraven oběšením ve věznici v Jihlavě

28. 1. 2004 Kongregace pro svatořečení udělila nihil obstat

25. 3. 2004 zahájena diecézní část beatifikačního řízení, Brno

postulátor Mons. Mgr. Karel Orlita, J.U.D.

## Recenze nové knihy: Sametový revolucionář

„HAVEL: Život“

By Michael Žantovský, America Magazine, 6/12/15

*Translated from English by Katerina Čapková*

Václav Havel, dramatik, disident a prezident Československa a posléze České republiky, byl nepochybně jednou z nejzajímavějších osobností naší doby. Setkal jsem se s ním jen jednou, když přijal na Hradě skupinu hostujících badatelů, ale dlouho jsem vnímal, jak zásadní roli hrál v dějinách své země a jako myslitel, který se potýkal s největšími výzvami moderní doby. Ale celost jeho díla mi plně došla až v okamžiku, kdy jsem přečetl výjimečnou knihu Michaela Žantovského Havel: Život. Je to práce potvrzující legitimitu biografické literatury, neboť se neomezuje na pouhou kompilaci detailů, ale snaží se zachytit smysl života a konání.

Skrze Žantovského obratné podání dostaneme možnost nahlédnout, jaké by bylo být Václavem Havlem. Blíží se k formátu „příběhu duše“. Stáváme se svědky niterného přerodu Havla v Havla. A to jen díky tomu, že Žantovský se celého dramatu tak zblízka účastnil. Byl nejen významným účastníkem Sametové revoluce, která svrhla komunistický režim v Československu, ale i Havlovým osobním přítelem, jeho mluvčím, tiskovým tajemníkem a poradcem, aby se nakonec stal velvyslancem v USA a Velké Británii. A přesto je kniha zcela prosta zbožné úcty či naopak vyřizování účtů. Je to kniha, která představuje vybraný objekt se všemi jeho kladnými rysy i se všemi jeho nezpochybnitelnými limity. Je to téměř zpověď v nejlepším slova smyslu.

Lví podíl na tom má Havel sám díky svému intenzivnímu sebezpytu, pochybnostem a omluvám za své skutky. Jako sv. Augustin ve Vyznáních, Havel veděl, že jeho život bude souzen na věčnosti. Čas chabých výmluv skončil, je třeba odlišit zrna od plev, dobré skutky od špatných. V jeho díle najdeme reflexi přípravy na Poslední soud, před kterým nic nezůstane skryto. Dostál svým závazkům a obstál ve zkouškách, které my byly uloženy? Tento motiv se jako červená nit vine celým Havlovým životem. A tak, aniž by se stal sekulárním světcem a přes četné charakterové vady dokázal žít v pravdě a vsadit na to svou existenci, čímž se stal myšlenkovou autoritou a vůdčí osobností.

→ str. 5

Žantovského vyprávění sleduje Havlovo uvědomění si své osobní zodpovědnosti za konání dobra. Začíná v mládí a přes léta Havlovy vojenské služby se dostává k roku 1968, kdy potlačení Pražského jara vyneslo Havla do role prominentního disidenta. Bez výzev k přímé konfrontaci a zbytečného moralizování Havel prosazoval koncept „moci bezmocných“. Velkou příležitostí byl podpis Helsinské úmluvy západními zeměmi, Sovětským svazem i Československem. Havel a jeho společníci si uvědomili, že mají v rukou klín, kterým mohou pootevřít dveře svobodě. A tak se zrodila Charta 77, jejíž signatáři požadovali důsledné dodržování Helsinské úmluvy o lidských právech československou vládou. Po sérii zatčení a výslechů si Havel vyslechl rozsudek pěti let vězení. Jiní, včetně filosofa Jana Patočky, zaplatili bohužel cenu nejvyšší. Velkou oporou bylo Havlovi absurdní divadlo. Jeho hry odráží kafkovské motivy a absurditu politických a byrokratických nařízení. Ač se doma prakticky nehrály, měly velký úspěch v zahraničí. S publikem dobře rezonovala Havlovo téma moderního člověka, ztraceného v nepochopitelném světě. Havel psal i eseje, v kterých prokázal značnou schopnost filosofického vhledu i bez formálního vzdělání v oboru. I když nikdy nebyl věřícím v tradičním slova smyslu, myšlenka Boha mu byla blízká. Dobře věděl, že jeho morální odhodlání se opírá o principy vyšší než jen jeho vlastní svědomí. Potvrzení tohoto směřování můžeme vysledovat v pozvání papeže Jana Pavla II. jako jedné z prvních státních návštěv. Přes všechny své bohémské výstřelky měl blízký vztah i k dalajlámovi a jeho konceptu meditace. Havlovým vyznáním víry byl uvítací projev při papežské návštěvě: „pevně věřím, že Vaše návštěva nám připomene opravdový zdroj lidské zodpovědnosti, zdroj metafyzický...absolutní horizont, ke kterému se všichni vztahujeme, tajemství Bytí, ve kterém je zaznamenán každý náš skutek a skrze něj a v němž získává hodnotu“. Politické bitvy, které Havel musel vybojovat, už tak povznášející nebyly. Předsedal rozpadu Československa, který možná i díky Havlovi vlivu nebyl tak trpký a dramatický, jak mohl být. Havel hrál ústřední roli v rozšiřování NATO na východ, a připravil cestu k přijetí zemí východní Evropy do EU. Svůj morální vliv uplatňoval i v podpoře americké války proti teroru. Ať už měl jakékoli nedostatky v roli pragmatického politika, nelze mu upřít, že měl vždy na zřeteli dobro celku. Václav Havel byl skutečným Evropanem, který pochopil, že koncept Evropské unie může obstát jedině pokud nadřadí obecný zájem vlastním sobeckým iniciativám. Nejlépe to nakonec dokázal svým vlastním životem.

*David Walsh je profesorem politických věd na Americké Katolické Univerzitě.*

## *Momenty v životá misie*



**Blahopřání !**

**Iris ŠILHÁR**  
byla pokřtěna v  
neděli 16. srpna  
2015 v Polském  
Centru v Yorba  
Linda biskopem  
Petrem  
Esterkou . Zhora  
je otec Peter,  
matka Silvia,  
bratr Vincenc a  
sestra Ester.  
Prosím, přivítejte  
Iris i s rodinou  
jako skvělý  
přírůstek do naší  
misie.



**Svatý Otec František** prohlásil období od 8. prosince 2015 do 20. listopadu 2016 "které má mít Boží milosrdenství ve svém středu" a kdy by "církve měla jednoznačně ukázat své poslání být svědkem milosrdenství."  
"

## HOLY HUMOR

There was a very gracious lady  
who was mailing an old family Bible to her brother in  
another part of the country.

"Is there anything breakable in here?" asked the  
postal clerk.

"Only the Ten Commandments." answered the  
lady.

"Somebody has said there  
are only two kinds of people in the world. There are those  
who wake up in the morning and say, "Good morning,  
Lord," and there are those who wake up in the morning  
and say, "Good Lord, it's morning."

*Thanks to Dennis Vernak*

### Co pro nás znamená odkaz Sv. Václava?

Pokud svatí byli někdy falešně charakterizováni jako žijící v "jiném světě," život sv. Václava je opakem: Bojoval za křesťanské hodnoty uprostřed politických intrik, které charakterizovaly české země 10. století. Narodil se roku 907 u Prahy, jako syn českého vévody.

Vychovávala ho jeho babička Ludmila, která se snažila, aby se stal vládcem Čech místo jeho matky, která byla na straně proti-křesťanské koalice. Ludmila byla nakonec zavražděna, ale soupeřivé křesťanské síly umožnily Václavovi převzít vládu.

Jeho vláda se vyznačovala snahou o sjednocení českých zemí, podporou církve a mírové jednání s Německem, politika, která mu způsobila potíže s proti-křesťanskou opozicí. Jeho bratr Boleslav vstoupil do intrik a v září roku 929 pozval Václava do Staré Boleslavi na oslavu svátku svatých Kosmy a Damiána (26. září). Na cestě na mši svatou Boleslav napadl svého bratra a v boji byl Václav zabit Boleslavovými příznivci. Svatý Václav svou smrtí udělal to, co nemohl dělat, zatímco byl naživu. Rozšířil křesťanství v českých zemích. Během třiceti let od jeho mučednické smrti byla křesťanská víra tak silná, že Václavův přítel císař Otto dal Čechům jejich vlastního biskupa se sídlem v pražské katedrále, kde byl dobrý král Václav pohřben v hrobce, ke které přicházeli poutníci z celého Německa. Již na počátku jedenáctého století byl svatý Václav považován za patrona české země.

## Zemřel dobrý člověk: Jarda Hubík (1928 - 2015)



Češi a Slováci, žijící v San Francisco Bay Area ho znali velice dobře. Pro české kamarády a známé to byl Jarda, pro manželku Jari, pro Američany Jerry, a pro mladší generaci to byl Mr. Hubík. Jaromír Hubík se narodil v roce 1928. Vyrůstal na Moravském Slovácku, v Babicích u Uherského Hradiště. Když zkončila druhá světová válka, byl pln sebedůvěry a nadšení a šel do Brna studovat na Masarykovu Universitu. Přišel únor 1948 a to byl konec studií, protože jeho rodina vlastnila prosperující palírnu a konservárnu. Vy, kteří jste žili v té době v Československu si pamatujete, že pocházet z úspěšné podnikatelské rodiny vás diskvalifikovalo z univerzitního studia.

Dalších dvacet let žil tak, jako většina lidí v Československu. Poměrně mladý se oženil, ale nevyšlo to. Oženil se podruhé a měl velké štěstí - jeho žena Draha jej velice podporovala, byla pravá partnerka, a vždy optimistická. Časem Mr. Hubík se vypracoval na dobrou pozici v rafinerii nafty ve Valašském Meziříčí. Postavili si rodinný dům, měli dvě děti a doufali, že vše se v dobré obrátí. Už to k tomu spělo, ale přišel srpen 1968. „Jari, jedem. Nechci, aby tady vyrůstaly naše děti,“ prohlásil Draha a odjeli. Mr. Hubík měl 40let a neuměl anglicky.

Usadili se v Bay Area. Mr. Hubík našel práci v Chevron Research v Richmondu, kde yačal v laboratoři jako asistent a vypracoval se na pozici v engineering, odkud odešel do důchodu. Jejich krásný dům v Pinole byl oblíbeným místem, kde se velice často setkávaly české rodiny a známí. Jejich parties byly nezapomenutelné.

Jaromír se velice rychle aklimatizoval a stal se upřímným americkým vlastencem. Bryz začal sponzorovat své příbuzné a známé. Ale nepomáhal jen těm, které dobře znal. Jeho dopisy příbuzným, kteří čekali v Rakousku na viza do Kanady, byly plné optimismu, a staly se doslova šlágreem v celém uprchlickém táboře. Spousta českých rodin si vzala jejich adresu, a jedna rodina se dvěma dětmi, již př esídlená do Ohia jim pak napsala. Mr. Hubík jen zavolal: „Přijed'te do Kalifornie. Budete bydlet u nás, my vám pomůžeme.“ A pomohli, zcela neznámé čtyřčlenné rodině. My všichni známe z Bible „Miluj bližního svého jako sebe samého.“ Jaromír to nikdy hlasitě neprohlašoval, ale žil podle toho celý život, aniž by čekal nějakou odplatu. Poslední léta ztrávil Mr. Hubík se svou manželkou v Roseville CA, aby byli poblíž rodinám svých dětí Dany a Petra. S přibývajícím věkem jej začaly trápit nemoci, se kterými trpělivě bojoval. Zemřel doma, jak si přál, 30. června 2015, obklopen svou rodinou. →

## JARMILA VRANA

+ 26. července, 2015

*May eternal light shine upon her,  
and may she rest in peace. Amen*

*We will try to have an obituary for Mrs. Vrana, a faithful contributor to the Czech Mission in San Francisco, in the October issue of Vestník.*

### Výstavy



V roce 2010 byla zpracována výstava s názvem Věřím, že můj krátký život nebyl nadarmo: život a smrt kněze Jana Buly, po instalaci v brněnské katedrále se stala výstava putovní, do dnešní doby byla postupně umístěna v mnoha farnostech a několika školách.

V roce 2012 byla zpracována výstava s názvem Rodák, který měl být zapomenut: život kněze Václava Drboly, která je umístěna ve farní budově ve Starovičkách. Její kopie je putovní výstavou, která je instalována společně s výstavou o Janu Bulovi.



Více informací na internetových stránkách Biskupství  
brněnského

<http://kanonizace.biskupstvi.cz>

### *Hubik, cont.*

Do posledního dechu byla s ním jeho manželka, dcera Dana a syn Petr a snacha Leah, která se o něj obětavě starala. Kromě nich zanechal po sobě pět vnuků a spoustu upřímných přátel. Jeho úmrtí je velkou ztrátou pro každého, včetně těch, kteří ho už nikdy nepoznají. Tak dobrých mužů, jakým byl Jaromír Hubík, není nikdy dost.

*Ludvik Mlynek*

## ÚMYSLY NA MŠE SVATÉ:

### **ZÁŘÍ • SEPTEMBER**

1. +J.V. Reicherta - manželka Jane
2. +Jiřinu Jordanová - manžel Pavel
3. +Karla Nováka - manželka Inka a dcera Irenka
4. +Miroslava Rajca - bratra Jaro Rajec a manželka Olga
- 5.+Vera Svoboda- přátelé
- 6.+Frank Miksa - přátelé
- 7.+Alberta Misika - Helena Misiková
- 8.+Miloslava Mařika (5.vyr) - manželka Edith
- 9.+Josefa Hrobaře- manželka Anna
- 10.+Jaroslava Hromka - Ingrid a Mirek Chybík
- 11.+
- 12.+Harry Lawrence - manželka Mary Kay
- 13.+Martina Krysku (+9/13/1992) - matka Eva
- 14.+ Roberta Mařika - manželka Anna
- 15.+
- 16.+Jaromir Striszka - přátelé
17. za živé a zemřelé členy české síně Karlín - Joe Kocáb
- 18.+Raymunda Dvorského - manželka Marie
- 19.+Dr. Luďka Kozlíka - manželka Brigitte
- 20.+ Jaroslava (Jerry) Prilla (+20.1.2012) -
- 21.+Annu a Josefa Nečasovy – přátelé.
- 22.+Marii a Jana Hrobařovy - Anna Hrobařová
- 23.+Tony Julik - přátelé
- 24.+Marii a Josefa Šimkovy - přátelé
- 25.+Emilii Křížovou - syn Vladimír
- 26.+Jarmila Vrana (+26.7.15) - dcera Jaroslava Prossr
- 27.+
- 28.+
- 29.+
- 30.+Jarda Hubík (+30.6) - manželka Draha

## SRPEN / AUGUST - 2015

### **Příjmy ze sbírek pro potřeby misie: \$3,218.00**

SD sbírka: \$340.00; LA sbírka: \$579.00, oběd \$215.00, *special donation* \$1,000.00; SF sbírka: \$803.00, building fund \$281.00.

### **Měsíční výdaje misie: \$2,061.00**

\$1,000.00 Bishop's salary; \$375 rent for churches, \$210.00 (gas, car maintenance); Věstník tisk: \$212.00 + \$264.00 (postage).

***Pán Bůh zaplat' za Vaši štědrost!***

***Prosíme vás, abyste adresovali šeky takto: když dáváte šek na udržování a práci naší misie, napište: "RC Czech Mission".***

***Pokud dáváte šek na splácení Velehradu, napište: "Czech Center Building Fund".***

***Naše misie bude existovat jen když budete chtít a když jí budete podporovat také finančně!***

***YOUR TRUST OR WILL:*** Please remember Czech ministry in your trust or will. Our legal title is: North American Pastoral Center for Czech Catholics, 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870. For information call Bishop Esterka, 714 524 0092.

### ***ADRESA MISIE / Redakce VĚSTNÍKU***

***Bishop Peter Esterka***

*344 Koch Avenue*

*Placentia, CA 92870*

***www.Czechchurch.org***

Check us out on FACEBOOK: CzechChurch in California

*Tel:(714) 524-0092*

*Fax:(714) 637-6789*

***PetaEst@aol.com***

#### **SAN DIEGO**

Předseda: Petr Peterka

(858) 755-1578

E-mail [petr@peterkafamily.com](mailto:petr@peterkafamily.com)

#### **LOS ANGELES**

Předseda: Otto Notzl

(714) 785-9929

E-mail [Ottonotzl@yahoo.com](mailto:Ottonotzl@yahoo.com)

Tajemník: Frank Blazek

(714)993-6963

E-mail [mblazek4121@sbcglobal.net](mailto:mblazek4121@sbcglobal.net)

#### **SAN FRANCISCO**

Předseda: Jan Dedek

(650) 321-9298

E-mail: [jandedek@comcast.net](mailto:jandedek@comcast.net)

Tajemník: Daniel Botcha


(415) 883-3974

E-mail: [daniel2czech@gmail.com](mailto:daniel2czech@gmail.com)

***VĚSTNÍK*** Vychází vždy na začátku měsíce

*Printing:* Minutemen Press, 1261 N Lakeview Avenue, Anaheim CA 92807

**KRAJANSKÉ OBCHODY A SLUŽBY**

<p align="center"><i>Jan A. Zemanek, Attorney</i> 714 617 5515</p>	<p><b><u>INTERNATIONAL CARGO</u></b> Export Shipping, Packing and Crating</p> <p><i>Autos, Motorcycles, Boats, Trucks, Heavy Equipment &amp; Commercial Cargo</i></p> <p><b>International Moving Specialists</b> <small>Serving Czech Republic, Europe &amp; the World Since 1987!</small></p>  <p><a href="http://www.exship.com">www.exship.com</a> <b>1-800-772-2080</b></p>
<p align="center"><b>YOUR AD HERE</b></p>	<p align="center"><b>Dr. Joseph Burian</b> <i>General Dentistry</i> 12665 Washington Blvd., Ste 107 Los Angeles, CA 90066 <b>Phone: (310) 398-9012</b></p>
<p align="center"><b>California Photo Dreams</b> Wedding and portrait photography Vladimir Dostalek <a href="mailto:californiaphotodreams@gmail.com">californiaphotodreams@gmail.com</a> <a href="http://www.CaliforniaPhotoDreams.com">www.CaliforniaPhotoDreams.com</a> 951 256 7771</p>	<p align="center"><b>Travel Center</b> <i>Long Beach—Jana 562.498.1280</i> <i>e-mail veverka@aol.com</i></p> <p align="center"><i>Santa Monica—Eva 310.396.8781</i> <i>evasloucek@verizon.net</i></p>
<p align="center"><i>Special thanks to Petr Peterka For help with this issue</i></p>	<p align="center"><b>MILAN'S GRILL</b> 1721 W Katella, Anaheim CA 714 254 1940</p> <p align="center"><i>Closed Mondays</i> <a href="http://www.milansgrill.com">www.milansgrill.com</a></p>
<p align="center"><i>Please call our advertisers first when you have need of services, and thank them for their support of our Mission.</i></p>	<p align="center"><b>PASADENA BESEDA</b> <i>Mluvte česky nebo slovensky ?</i> Přijďte mezi nás, každou druhou sobotu v měsíci. 1 ~ 4 PM, 403 S First St. Arcadia CA 91106 e-mail : <a href="mailto:pasadenabeseda@gmail.com">pasadenabeseda@gmail.com</a></p>
<p align="center"><b>DARINE "DEE" KLEGA, SFR</b> Short Sale &amp; Foreclosure Resource Coldwell Banker Residential</p> <p align="center"><b>(818) 540-4088</b> <a href="http://www.DeekKlega.com">www.DeekKlega.com</a></p>	<p align="center"><b>POLAM</b> <b><u>Polam Federal Credit Union</u></b> Your full-service Polish-American Federal Credit Union Since 1969</p> <p align="center">Savings • Checking • Loans • Debit/ATM VISA Credit Card • Online and Mobile Banking <a href="http://www.polam.org">www.polam.org</a> • <b>800/404/5137</b></p>

*The RC Czech Mission does not verify or endorse the quality of  
services advertised on this page.*